



## Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/45/580  
8 October 1990  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок пятая сессия  
Пункт 93 повестки дня

### ПРАВА ЧЕЛОВЕКА И НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКИЙ ПРОГРЕСС

#### Руководящие принципы регламентации компьютеризованных картотек, содержащих данные личного характера

#### Записка Генерального секретаря

1. В пункте 3 своей резолюции 44/132 от 5 декабря 1989 года Генеральная Ассамблея предложила Специальному докладчику Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств представить Комиссии по правам человека на ее сорок шестой сессии пересмотренный вариант проекта руководящих принципов регламентации компьютеризованных картотек, содержащих данные личного характера, с учетом, в частности, замечаний и предложений, представленных восемью правительствами (A/44/606 и Add.1).
2. Комиссия по правам человека на своей сорок шестой сессии приняла по этому же вопросу резолюцию 1990/42, в которой она постановила препроводить пересмотренный вариант проекта руководящих принципов Экономическому и Социальному Совету.
3. Экономический и Социальный Совет на своей первой очередной сессии 1990 года принял по этому же вопросу резолюцию 1990/38. В пункте 1 этой резолюции Совет выразил признательность Специальному докладчику г-ну Луи Жуане за пересмотренный вариант руководящих принципов. В пункте 2 Совет постановил препроводить окончательный вариант доклада Специального докладчика Генеральной Ассамблее для принятия соответствующего решения. В пункте 3 Совет просил Генерального секретаря довести пересмотренный проект руководящих принципов до сведения всех правительств. В пункте 4 Совет рекомендовал Ассамблее рассмотреть в первоочередном порядке вопрос о принятии и опубликовании руководящих принципов.
4. Пересмотренный вариант руководящих принципов регламентации компьютеризованных картотек, содержащих данные личного характера, содержится в документе E/CN.4/1990/72.

-----  
Best Copy Available